# **KEY FACTS STATEMENT**Al Islami Payroll Savings Account

# بيان الحقائق الأساسية حساب التوفير الإسلامى للرواتب

التعريفات

Products/Services and/or its fees may change from time to time based on the Bank's discretion after notifying the customer.

قد يطرأ تغيير على المنتجات / الخدمات و / أو رسومها مـن حين لآخر بناءً علـى تقدير البنـك وإعلامها للمتعامل.

#### **Definition**

"You", "Your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "Our" and "Us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

حين لاحر بناء على تقدير البنك وإعلامها للمتعامل.

تشجر الكلمات "أنت" أو "الخاص حك" أو "المستهلك" أو

"المتعامل" الى (ويقصد بها) "المتعامل". وتشير الكلمات "نحن" و "خاصتنا" و "لنا" إلى "بنك دبي الإسلامي ش م ع، شركة مؤسسة ومرخصة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة" أو الى "بنك دبي الإسلامي" أو "البنك" و / أو "من يخلفه والمتنازل لهم" أو إلى أي "تابع" له في حال تم تقديم أي خدمات من قبل أحد الشركاء التابعين لبنك دبي الإسلامي بموجب الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية الإسلامية لبنك دبي الإسلامي (حسب مقتضى الحال).

#### **Important Notice**

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering opening a new Al Islami Payroll Savings Account. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other banks for comparison.

ملاحظة هامة قم بقراءة هذا المستند بعناية إذا كنت ("أنت" أو "المتعامل") تضع في اعتبارك فتح حساب التوفي الإسلامي للرواتي.

تضع في اعتبارك فتح حساب التوفيـر الإسـلامي للرواتـب. حيـث يمكنـك أيضـاً اسـتخدام هــذا المسـتند للمقارنـة مـع الحسـابات المختلفـة والخدمـات ذات الصلـة التـي تقدمهـا البنـوك الأخـرى. يحـق لكـم تلقـي بيـان الحقائق الأساسـية مـن الـنـوك الأخـرى للمقارنـة.

#### **Product Name**

Al Islami Payroll Savings Account.

**اسم المنتج** حساب التوفير الإسلامى للرواتب.

هيكل المنتج

#### **Product Structure**

The Al Islami Payroll Savings account is based on the principles of Mudaraba where under you (Rab Al Mal) are able to deposit your savings as a deposit for an unlimited period with the Bank (Mudarib) and authorize the Bank (as Mudarib) to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightages as notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution is considered for profit distribution. The net profits shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

يســـتند حســاب التوفيــر الإســلامـي للرواتــب إلــى أحـكام المضاربـة حيـث يمكــن لــ (رب المــال) إيـداع المدخــرات الخاصـة بكــم كوديعــة لفتــرة غيــر محــدودة لــدى البنــك (المضــارب) وتفويـض البنــك (كمضـارب) لاســتثمار هــذه الأموال على أســاس عقــد المضاربــة المطلقــة وفقــاً لأحــكام الشــريعة الإســـلامية. يتــم تحديــد اســـتحقاق الربـح للمودعيــن بموجــب الحســاب الخاضــع لمقــدار الأولويــة التــي يخطــر بهـا البنــك ويتــم اعتبــار متوســط رصيـد الوديعـة أثناء توزيــع الأرباح لصالح توزيــع الأرباح. يتــم توزيــع الأرباح الصافيـة علــى المودعيــن بحســب اولوياتهـم فــي الأمـــوال المســـتثمـرة. يحــق للبنــك بحســب اولوياتهـم الحصــول علــى نسبــة متفــق عليهـا مــن صافــي الربح المحقــق الرمخــارب) للمودعيــن. فــي حالــة حــدوث أي خســارة يتحمــل المــودع (رب المار) خسارة تتناسـب مـع حصــته فــي المضاربــة إلا فــي حالــة المخــارب الخســارة.

#### **Product Description**

The AI Islami Payroll Savings Account is a Sharia Compliant account with convenience and access to funds and at the same time an opportunity to earn a competitive expected profit.

#### وصف المنتج

يتوافـق حســاب التوفيــر الإســلامـي للرواتــب مـــع الشــريعة الإسـلامـية فيمــا يتعلــق بســهولة الوصــول إلــى الأمــوال وفــي نفــس الوقــت فرصــة لـكســب ربـح مـتوقــع تنافســـى.



عملية الحساب عملية الحساب

Accounts can be opened for an individual (Single operation) or for Multiple individuals (Joint operation).

#### Requirements to open an Account

- · Account opening application.
- Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and Common Reporting Standard (CRS) Declaration signed at the time of application.
- Valid Emirates ID.
- · Valid Passport.
- Valid Residence visa (For Expats).
- Source of Funds and Proof of Income such as Salary.
   Certificate or Trade License or any other source of income.
- Proof of Physical Residential Address such as Utility Bill or any other document.

All documents provided must be valid for a period of at least 30 days at the time of application.

#### شروط فتح الحساب

- طلب فتح حساب.
- إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (FATCA) وإقرار معيار الإبلاغ المشترك (CRS) الموقع في وقت تقديم الطلب.
  - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول.
    - جواز سفر ساری المفعول.
  - تأشيرة إقامة سارية المفعول (للوافدين).
- مصدر الأموال وإثبات الدخل مثل شهادة الراتب، الرخصة التجارية أو أى مصدر آخر للدخل.
- ' إثبات عنوان السكن الفعلي مثل فواتير المرافق العامة أو أي مستند آخر.

يجب أن تكون جميع المستندات المقدمة صالحة لمدة لا تقـل عـن 30 يومـأ وقـت تقديـم الطلـب.

## فترة المراجعة Cooling-off Period

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يمكن فتح الحساب بدون أى رصيد ، ومع ذلك قد يتم

تطبيق رسوم شهرية على حسابك بناءً على تحويل راتبك

الشهري إلى بنـك دبـي الإسـلامـي واتفـاق بنـك دبـي الإسـلامـي

#### **Balance/Deposit requirement**

The account can be opened without any balance, however there may be a monthly fee applied to your account based on your monthly salary transfer to Dubai Islamic Bank (DIB) and DIB's agreement with your employer.

#### **Exemption of Monthly Maintenance Fee**

You are eligible from exemption of the monthly maintenance fee in case you fulfil one of the below criteria:

 If your employer is listed under a fee category which entitles you to a fee waiver. The list of fee categories are shared below for your reference:

Fee Category	Monthly fee (applicable to account holder)
А	No monthly fee charged
В	AED 5 to customers with AED 3,000 salary and below
С	AED 10 to customers with AED 3,000 salary and below
D	AED 15 to customers with AED 3,000 salary and below
E	AED 20 to customers with AED 3,000 salary and below
G	AED 5 to all customers

- You have an active Wakala/Investment Deposit product with DIB. The account linked to deposit is eligible for the fee waiver only.
- Customers under priority segments such as Aayan and Wajaha are also exempted and eligible for the fee waiver.

# إعفاء من رسوم الصيانة الشهرية

متطلبات الرصيد / الإيداع

مع صاحب/ جهة العمل.

يتـم اعفـاؤك مـن رسـوم الصيانـة الشـهرية فـي حالـة اسـتيفاء أحـد المعاييـر التاليـة:

 إذا كان صاحب/جهـة العمـل مدرجـاً ضمـن فئـة الرسـوم التـي تخولـك للإعفاء مـن الرسـوم. قائمـة فئـات الرسـوم مبينـة أدنـاه للاطـلاع:

رسوم شهرية (تطبق على صاحب الحساب)	فئة الرسوم
بدون رسوم شهرية	А
5 دراهم إماراتية للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهم أو أقل	В
10 دراهـم إماراتية للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهـم أو أقل	С
15 درهم إماراتي للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهم أو أقل	D
20 درهم إماراتي للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهم أو أقل	E
5 دراهم إماراتية لجميع المتعاملين	G

- لديك منتج وكالة / وديعة استثمارية نشطة لـدى
   بنك دبي الإسلامي. حيث إن الحساب المرتبط بالإيداع
   مؤهل للإعفاء مـن الرسـوم فقـط.
- يتم أيضاً إعفاء المتعاملين في القطاعات ذات الأولوية مثل أعيان ووجاهـة ويكونـون مؤهليـن للإعفاء مـن الرسـوم.

(2/8)



استیفاء

You may open an Al Islami Payroll Savings account if you are a UAE national or a legal resident/non-resident in the UAE working for a company listed with Dubai Islamic Bank for Payroll services, according to the regulations and instructions of the Central Bank.

يمكنـك فتح حسـاب التوفيـر الإسـلامي للرواتـب إذا كنـت مواطناً إماراتياً أو مقيـم بشـكل قانونـي فـي الإمـارات العربية المتحــدة أوغيـر مقيـم، وفقـاً للوائـح وأنظمــة وتعليمــات المصــرف المركــزي لـدولــة الإمــارات العربيــة المتحـــدة.

#### Debit Card Facility

A Visa Debit card with a cash withdrawal, Online & Point Of Sale (POS) purchases facility is provided in UAE Dirham (AED) unless you chose not to apply for it. Accounts (Shaatir Savings accounts) opened for Minors have an additional Debit card issued in the Minors name for balance inquiry access only. The 1st Debit card provided after account opening will be complimentary. The Customer must ensure that his ATM debit card issued by the Bank will not be shared with anyone else and is for exclusive use of the Customer himself/herself. For Debit card charges, please refer to the schedule of charges at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

# منتج بطاقة الخصم

يتم إتاحة بطاقة خصم فيزا مع إمكانية السحب النقدي فضلا عن تسهيلات الشراء عبر الإنترنت ونقاط البيع بالدرهم الإماراتي ما لـم تقـم بعـدم التقـدم بطلب للحصـول علـى بطاقة الخصـم. يتم فتح الحسابات (حسابات التوفير شاطر) للقصر التـي يكـون لها بطاقة خصـم إضافية صادرة باسـم القصر للدخـول لغايات معرفة الرصيد فقـط. سـتكون بطاقة الخصـم الأولـى المقدمـة بعـد فتح الحسـاب مجانيـة. يجب علـى المتعامـل التأكـد مـن أن بطاقة الخصـم الصادرة لـه مـن البنـك لـن يتـم مشاركتها مع أي شخص آخر وأنها مخصحة السـتخدام المتعامـل نفسـه. لمعرفة رسـوم بطاقة الخصـم، يرجـى الرجـوع إلـى جـدول الرسـوم علـى الرابـط التالـي: يرجـى الرابـط التالـي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Daily Limits**

Debit card Type	Point of Sale transaction limit (AED)	Cash withdrawal limit from ATMs (AED)	Online / Remote transaction limit (AED)
Aayan - Signature	75,000	35,000	75,000
Wajaha - Infinite	100,000	75,000	100,000
Platinum	75,000	35,000	75,000
Classic	40,000	10,000	40,000

# الحدود اليومية

حد المعاملات عبر الإنترنت / عن بعد (بالدرهم الإماراتي)	حد السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي (بالدرهم الإماراتي)	حد معاملات نقاط البيع (بالدرهم الإماراتي)	نوع بطاقة الخصم
75,000	35,000	75,000	أعيان - سيغنتشر
100,000	75,000	100,000	وجاهة - إنفنيت
75,000	35,000	75,000	بلاتينيوم
40,000	10,000	40,000	الكلاسيكية

#### **Currencies Available**

The list of currencies offered are as follows: United Arab Emirates Dirham (AED), United States Dollar (USD), Canadian Dollar (CAD), Euro (EUR), British Pounds Sterling (GBP), Qatari Riyal (QAR) & Saudi Riyal (SAR).

#### العملات المُتاحة

فيمـا يلــي قائمــة العمــلات المعروضــة: الدرهــم الإماراتـي (AED)، الـــولار الكنــدي (CAD)، الـيـورو (USD)، الــولار الكنــدي (GBP)، الريــال القطــري (QAP) والريــال الســعودي (SAR).

# **Bill Payment facility**

You may pay your utility bills such as Etisalat, DEWA, Emicool, RTA, EMAAR etc. conveniently from the comfort of your home through our Online Banking and Mobile Banking channels.

#### تسهيلات سداد الفواتير

يمكنك سداد فواتير الخدمات مثل اتصالات، هيئة كهرباء ومياه دبي "ديـوا"، إيميكـول، هيئة الطـرق والمواصـلات، إعمـار ومـا إلــى ذلـك بســهولة مــن منزلكــم، عــن طريـق الخدمـات المصرفيـة عبــر الإنترنـت والخدمـات المصرفيـة عبــر الهاتــف المتحــرك.

#### **Branch Teller transactions**

You are entitled to 6 free teller transactions in any Dubai Islamic Bank branch in a calendar month. This includes cash/cheque deposit & cash withdrawal transactions. Any additional transactions will be charged AED 10.50 per additional transaction in a month.

#### معاملات صراف الفروع

يحق لـك إجراء 6 معامـلات صـراف مجانية في أي فـرع من فروع بنك دبي الإسـلامـي فـي غضـون أي شـهر مـيلادي. ويشـمل ذلك عمليات الإيـداع النقـدي / الشـيكات وعمليات السـحب النقـدي / الشـيكات. سـيتم فـرض رسـوم 10.50 درهـمًا إماراتياً علـى أي معامـلات إضافية لـكل معاملـة إضافية فـى الشـهر.



سداد الأرباح

- The profit on the Al Islami Payroll Savings Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- The profit is calculated based on the average monthly balance in the account.
- No profit is calculated for a month, if the minimum balance during the month drops below AED 1,000/-
- No profit is calculated for a month if there are more than 1 withdrawal transactions done per month (Teller & Electronic Channels). In this case the account shall be treated as a current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- يتــم ســداد أربـاح حســاب التوفيــر الإســلامـي للرواتــب بنــاء علــى الأربــاح المعلنــة علــى أســاس ربــع ســنوى.
- يتـم احتسـاب الربح على أسـاس متوسـط الرصيد الشـهري فـى الحسـاب.
- لا يتم احتساب الربح لمدة شهر، إذا انخفض الحد الأدنى
   للرصيد خلال الشهر إلى أقل من 1,000درهم إماراتى.

#### Deposit weightage and Mudarib share of profit

Weightage:

#### **Al Islamic Payroll Savings Account**

- (AED) UAE Dirhams 14%
- (USD) USD Dollars 11%
- (GBP) Pounds Sterling 11%
- (EUR) Euro 9%
- (SAR) Saudi Rival 4%
- (QAR) Qatari Riyal 3%
- (CAD) Canadian Dollars 4%

#### أولوية الإيداع وحصة المضارب من الربح

الأولوية:

#### حسابات التوفير الإسلامى:

- 14 % درهم إماراتي (AED)
- 11 % الدولار الأمريكي (USD)
- 11 % الجنيه الإسترليني (GBP)
  - 9 % يورو (EUR)
  - 4 % ريال سعودي (SAR)
    - 3 % ریال قطری (QAR)
    - 4 % دولار ڪندي (CAD)

#### Statement of account

Account statements will be sent to you periodically via email or regular post (based on your preference). Adhoc statements can also be downloaded/viewed from Online/ Mobile Banking channels or requested for at the branch, for a fee of AED 26.25 (per request).

#### کشف حساب

سيتم إرسال كشـوف الحسـاب إليكـم بشـكل دوري عبـر البريد الإلكتروني أو البريد العادي (حسـب الطريقة المفضلة لديكـم). يمكـن أيضـاً تنزيـل / عـرض كشـوف الحسـابات المخصصة مـن قنـوات الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت / عبـر الهاتـف المتحـرك أو طلبهـا فـي الفـرع، وذلـك مقابـل رسـوم قدرهـا 26.25 درهـمُـا إماراتيـاً (لـكل طلـب).

#### إغلاق الحساب إغلاق الحساب

- The Bank shall notify you 60 days prior to closing of your account(s), if the Bank initiates the account closure; unless the account is closed due to the order of the Courts or the instruction of the regulatory authorities.
- In order to close your account, please visit any Dubai Islamic Bank branch along with your original valid identity document for account closure. The Bank shall perform certain mandatory checks prior to account closure. Any products, services or facilities linked with your account shall automatically be cancelled/ deactivated prior to the account closure. Your account will be flagged as 'Account Under Closure' and will not actually be closed till the credit/payment of any pending profit pertaining to the current or past profit payment cycle.
- سوف يقوم البنك بإخطاركم قبل 60 يوماً من إغلاق حسابكم (حساباتكم)، إذا شرع البنك في إغلاق الحساب؛ ما لم يتم إغلاق الحساب بأمر من المحاكم أو تعليمات من السلطات التنظيمية.
- لإغلاق حسابكم، يرجى زيارة أي فرع من فروع بنك دبي الإسلامي مع وثيقة الهوية الأصلية الصالحة لإغلاق الحساب. يتعين على البنك إجراء بعض المراجعات الضرورية قبل إغلاق الحساب. سيتم تلقائياً إلغاء / تعطيل أي منتجات أو خدمات أو تسهيلات مرتبطة بحسابكم قبل إغلاق الحساب. حيث سيتم وضع علامة على حسابكم على أنه "حساب قيد الإغلاق" ولن يتم إغلاقه فعليًا حتى إيداع / دفع أي ربح مستحق متعلق بحورة دفع الأرباح الحالية أو السابقة.

#### **Early Account Closure Fee**

If you close your AI Islamic Payroll Savings Account within a period of 6 months from the date of opening, a fee of AED 26.25 is applicable for early account closure.

#### رسوم الإغلاق المبكر للحساب

إذا قمت بإغلاق حساب التوفير الإسلامي للرواتب الخاص بك في غضون 6 أشهر من تاريخ فتح الحساب، فسيتم تطبيق رسوم قدرها 26.25 درهمًا إماراتياً للإغلاق المبكر للحساب.



#### **Additional Services Offered**

The following are additional optional services available with an Al Islami Payroll Savings account:

- Direct Debit Setup & Cancelation.
- Express Funds Transfer to select countries.
- Remit-to-ATM service.
- Request for a SWIFT advice after Funds transfer.
- Stopping of Remittance/Funds Transfer.
- Standing order setup, amendment & cancelation.
- Copies requested of old documents.
- Certificates issued to customers as per their request.
- Authorization to the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other Current or Saving accounts with the Bank.

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option. The fees & charges for the above services are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### الخدمات الإضافية المقدمة

فيمـا يلــي خدمــات إضافيــة متوفــرة مـــع حســاب التوفيــر الإســلامــي للرواتــب:

- إعداد وإلغاء الخصم المباشر.
- التحويل السريع للأموال إلى دول محددة.
- خدمة تحويل الأموال إلى أجهزة الصراف الآلى.
  - طلب إخطار السويفت بعد تحويل الأموال.
    - · إيقاف الحوالات / تحويل الأموال.
    - إعداد، تعديل وإلغاء الأمر الدائم.
    - إعداد، تعدين وإنعاء الأثير الدائم.
       طلب نسخ من المستندات القديمة.
  - شهادات تصدر للمتعاملين حسب طلبهم.
- تفويـض كتابـي للبنـك لتغطيـة مبالـغ الشـيكات أو أي عمليـات سـحب أخـرى مـن حسـاباته الجاريـة أو حسـابات التوفــر الأخـرى لــدى البنــك.

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يتـم إتاحـة رسـوم وتكاليـف الخدمـات المذكـورة أعـلاه علـى موقـع البنـك علـى الرابـط التالـى:

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Key Terms & Conditions**

- Customer acknowledges and agrees that his/ her funds will be invested based on unrestricted Mudaraba. The Customer undertakes to adhere to and comply with the Principles of Sharia at all times during the term of the Agreement.
- Profit rate quoted at the time of booking is indicative and subject to change based on the performance of the investment.
- Customer shall bear all the risks associated with the Investment (which shall include, for the avoidance of doubt, the risk of the partial or total loss of the Investment Amount) except those risks and actual losses (not to include any opportunity costs or funding costs) resulting from the Bank's willful misconduct or gross negligence or breach of its obligation under the Agreement
- In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer name held by the Bank shall be paid to the Customer heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing.
- In case of insufficient balance in your account, outstanding fees and charges will be kept under "Track receivable" which will be recovered once the account has been funded.

#### الشروط والأحكام الرئيسة

- سيقر ويوافق المتعامل على استثمار أمواله على أساس المضاربة غير المقيدة؛ حيث يتعهد المتعامل بالالتزام والامتثال لمبادئ الشريعة في كافة الأوقات خلال مدة الاتفاقية.
- يُعد معدل الربح المعروض وقت التسجيل إرشادي وقابل
   للتغيير بناءً على أداء الاستثمار.
- يتحمـل المتعامـل كافـة المخاطـر المتعلقـة بالاسـتثمار (والـتـي يجـب أن تشـمل، لـتجنـب الشـك، مخاطـر الخسارة الجزئيـة أو الكليـة لمبلـغ الاســتثمار) باســتثناء تلـك المخاطـر والخسـائر الفعليـة (لا تشـمل أي تكاليف الفرصـة أو تكاليـف التمويـل) الناتجـة عـن ســوء تصــرف البنـك المتعمــد أو الإهمـال الجسـيم أو خـرق التزامــه بموجـب الاتفاقــة.
- في حالة عدم كفاية الرصيد في حسابكم، سيتم الاحتفاظ بالرسوم والمصاريف المستحقة تحت بند "تتبع المبالغ المستحقة القبض" والتي سيتم استردادها بمجرد إيداع أموال في الحساب.



 Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia.

Detailed Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions

The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days prior notice.

#### 

تتوفر الشروط والأحكام التفصيلية على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقاً، مع إشعار مسبق قبل 60 يوماً.

#### **Warnings/Legal Consequences**

- You may withdraw from your account once per month.
  The withdrawn amount shall not participate in the
  investment during that month. The entire balance shall
  not participate in investment during the month where
  the withdrawals exceed one time.
- Please ensure that you report any unauthorized transactions to the Bank on your account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement.
- Safe custody of access tools to your account like Debit card, PINs, T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at your end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. You must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, you must be cautious of phishing emails asking the customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account.
- The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed only upon prior approval of the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC).
- In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba.

#### تحذيرات / عواقب قانونية

- يمكنـك السـحب مـن حسـابكم مـره فـي الشـهر علـي ألا يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خـلال ذلـك الشـهر ولا يشـارك الرصيـد بالكامـل فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر الـذى تتحـاوز فــه عملــات السـحب مــرة واحـدة.
- · يرجى التأكد مـن إخطار البنـك بأي معامـلات غير مصـرح بهـا علـى حسـابكـم فـي غضـون 30 يـوم عمـل مـن تاريخ إرسـال كشـف الحسـاب و / أو الكشـف الإلكترونـي.
- الوصايـة الآمنـة علـى أدوات الوصـول إلـى حسـابكـم مثـل بطاقـة الخصـم، وأرقـام التعريـف الشـخصية، وأسـماء مستخدمي الخدمات المصرفية عبير الإنترنت / عبير الهاتف المحمـول، وكلمـات المـرور؛ والمعلومـات الشـخصية الأخـرى، ومــا إلــى ذلــك تكــون ضمــن مســؤوليتك. لا يمكــن تحميــل البنــك المســؤولية فــى حالــة حــدوث خطأ أمنى من جانبكم. لن يقوم المصرف المركزى لدولــة الإمـــّارات العربيــة المتحــدة أو بنــك دبــى الإســلامــىّ أبدأ بالاتصال / إرسال الرسائل القصيـرة / البريّـد / البريـدُ الإلكترونى للمطالبة بتفاصيل المتعامل السـرية وغيرها مت المعلومات الحساسة المتعلقة بالحسابات المصرفيـة. يجـب أن تـدرك هـذه الحقيقـة بـأن مشــاركة هـذه المعلومـات مـع أى شـخص قـد يتسـبب فـى احتيـال مالى. وبالمثل، يجب أن تكون حذراً من رسائل البريد الإلكتَّروني المخادعة التي تطلب من المتعامل النقر على رابطٌ ما، كأن يطلبُ منه على سبيل المثال، تغييــر كلمــة مــرور حســابه/ حســابها المصرفــى.
- يحتفظ البنك، بصفته مضاربا، بالحق في خصم نسبة معينة من أسهم كل من المودعين والمساهمين من صافي الربح في وعاء الاستثمار المشترك قبل خصم حصة المضارب، لغرض استقرار الربح لصالح المودعين. والمساهمين. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك.
- في حالـة حـدوث أي خسـارة يتحمــل المــودع (رب المــال) الخسـارة بالنســبة والتناســب مــع حصتــه فــى المضاربـة.

#### Booking channels - Where to apply for this product

Available through: Branch, Wealth Management Centre, Direct Sales Team, Online Banking, for additional account(s) only, Mobile Banking, for additional account(s) only & Mobile application.

#### قنوات الحجز - مواقع طلب هذا المنتج

متوفر مـن خلال: الفرع، مركـز إدارة الثروات، فريق المبيعات المباشر، الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت، لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط وتطبيـق الهاتـف المحمـول. لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط وتطبيـق الهاتـف المحمـول.



الرسوم والمصاريف Fees & Charges

Available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

متاح على موقع البنك من خلال الرابط التالي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Historical Profit Rates**

# DIB cannot provide you with a fixed profit rate; however, historical profit rates are available at the following link: www.dib.ae/pr

#### معدلات الربح التاريخية

لا يمكن لبنك دبي الإسلامي أن يزودكم بمعدل ربح ثابت؛ ومـع ذلـك، تتوفـر معـدلات الربح التاريخيـة مـن خـلال الرابـط التالـى www.dib.ae/pra

#### **Dormancy & Unclaimed Balances**

- Any individual account shall be classified as "Dormant" if:
  - o There have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of the court or regulatory bodies.
  - o Your KYC has not been updated for at least 1 year,
  - o Your EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
  - o You do not have active assets with the Bank.
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.

#### الأرصدة الخامدة والغير المطالب بها

- يتم تصنيف أي حساب فردي على أنه "خامد" إذا:
- لا توجـه معامـلات ماليـة (عمليـات سـحب أو إيداعـات)،
   بخـلاف المعامـلات التــي قــام بهــا البنــك (مثــل الأربـاح والرســوم التــي تـم ترحيلهـا عـن طريق النظــام أو يدويــأ)
   لمـــدة عــام واحــد ولــم يتــم حظــر الحســاب بنــاء علــى تعليمـــات المحاكــم أو الهبئــات التنظيميــة.
- لم يتم تحديث برنامج "اعرف متعاملك" لديكم لمدة عام واحد على الأقل،
- ٥ لــم يتــم تحديــث معلومــات الهويــة الإلكترونيــة / جــواز
   الســفر الخــاص بكــم لمــدة ســنة واحــدة علــى الأقــل، و
  - 0 ليس لديك أصول متداولة مع البنك.
- وفيمـا يتعلـق بالحسـابات المصنفـة علـى أنهـا "خامـدة"، فـي غضـون 5 سـنـوات مـن تاريخ آخـر معاملـة (ماليـة أو غير ماليـة)، يتـم تحويـل رصيـد الحسـاب إلـى "حسـاب الأرصـدة غيـر المطالـب بهـا - الحسـابات الخامــدة" المحتفـظ بهـا لـدى المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة. حيـث يتـم خصـم الرســوم المســتحقة (إن وجـدت) قبـل تحويـل المبلــغ الصافــي المتوفــر فــي الحسـاب الخامــد إلــى المصــرف المركــزى لدولــة الإمـارات العربيــة المتحــدة.

#### **Updating your Personal Details**

In order to ensure that there is no interruption in the services being provided by the Bank, it is your responsibility to ensure that your Personal Details in the Bank's records are always updated such as contact information, address, identification documents, visa/residency renewals along with other related documents. The update of such information can be done by visiting a DIB branch or through Online/Mobile Banking.

#### تحديث بياناتك الشخصية

لضمان عدم انقطاع الخدمات التي يقدمها البنك، تكون مســؤول عـن التأكــد مــن تحديــث بياناتــك الشــخصية فــي ســجلات البنــك دائمًــا مثــل معلومــات الاتصــال، العنــوان، وثائــق الهويــة وتجديــد التأشــيرة / الإقامــة بالإضافــة إلــى المســتندات الأخــرى ذات الصلــة. ويمكــن تحديــث هــذه المعلومـات عـن طريـق زيـارة أحـد فــروع بنــك دبــي الإســلامـي أو مــن خــلال الخدمــات المصرفيـة عبــر الإنترنــت / المتحــرك.

#### **Product Comparisons/Alternatives**

This product is comparable to the following deposit products For more details on the below products please refer to the Key Fact statement of the products on the DIB website.

- Al Islami Payroll 2-in-1 account.
- Al Islami Payroll Current account.

# المنتجات المقارنة/بدائل المنتج

- حساب الإسلامي 2 في 1 للرواتب.
- حساب الإسلامي الجاري للرواتب.



## Registering a Complaint

How to complain to us?

- Any branch.
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager.
- Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Internet and Mobile Banking.
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form.
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE.

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

#### تسجيل شكوى

كيفية تقديم شكوى؟

أى فرع.

إقرار المتعامل

- مدير علاقاتكم المخصص إذا تم تعيينه لحسابكم المصرفى.
- الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 971+)
  - الإنترنت والخدمات المصرفية للهاتف المتحرك.
    - البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
  - نموذج شكوى عبر الموقع الالكترونى الخاص بنا.
- عـن طريـق البريـد: وحـدة إدارة الشـكاوى، بنـك دبـي الإسلامــى، ص.ب: 1080، دبــى، الإمــاراتالعربيــة الـمـتحــدة

سـوف نتلقـى الشـكاوى الخاصـة بكـم فـي غضـون يومـي عمـل وسنسـعى جاهديـن للـرد علـى شـكواكـم فـي غضـون 5 أيـام عمـل فـى المتوسـط

#### **Customer Acknowledgement**

I/We acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I/We also acknowledge that I/we have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I/We acknowledge and agree that the provision of any banking services which shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

# Customer: Date & Time Customer Name EID/Passport No Customer Signature

أقر/نقر باستلام وفهم بيان الحقائق الأساسية هذا، كما أقر/ نقر بأنني/بأننا قد فهمت/فهمنا ميزات المنتج أو الخدمة، وتسعيرتها، ومزاياها ومخاطرها والرسوم المرتبطة بها وحقوق المستهلك والتزاماته على النحو الوارد والمفصل في بيان الحقائق الأساسية. أقر/نقر وأوافق/نوافق بأن أي خدمة مصرفية يتم تقديمها ستكون وفقاً لتقدير بنك دبي الإسلامي وتخضع لجميع الشروط والأحكام المعمول بها ضمن الشروط والأحكام المعامة للخدمات المصرفية لبنك

دبى الإسلامى، والتى قد يتم تعديلها من وقت لآخر.

المتعامل :
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل

# Disclaimer: إخلاء مسؤولية:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

تم إصدار هذه الوثيقة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.ع - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الـواردة في المستندات الأساسية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمات التي يتم الترويج لها وللتأكد من فهم المتعامل للمنتجات والخدمات والمخاطر المرتبطة بهم قبل أن يقوم البنك بتنفيذ طلب المتعامل. لا تشكل هذه الوثيقة (۱) عرضا أو طلباً للتعامل في أي منتج يتم الترويج لـه، أو (2) مشورة قانونية، أو ضريبية، أو تنظيمية، أو مالية، أو محاسبية، أو شرعية. إن أي قرار يتعلق بالحصول على منتجات وخدمات بنك دبي الإسلامي يجب أن يستند إلى تحليل مستقل من قبل العميل المتعامل للمعلومات الواردة في مستند العرض ذي الصلة أو أي مستند قانوني آخر. يتحمل المتعامل مسـقول مسـؤولية الرجـوع الـى واستشارة مستشاريه القانونيين أو المالىـىن واستشارة مستشاريه القانونيين أو المالىـىن واستشار تهم بهـذا الشـأن.

(8/8)

#### For general queries,